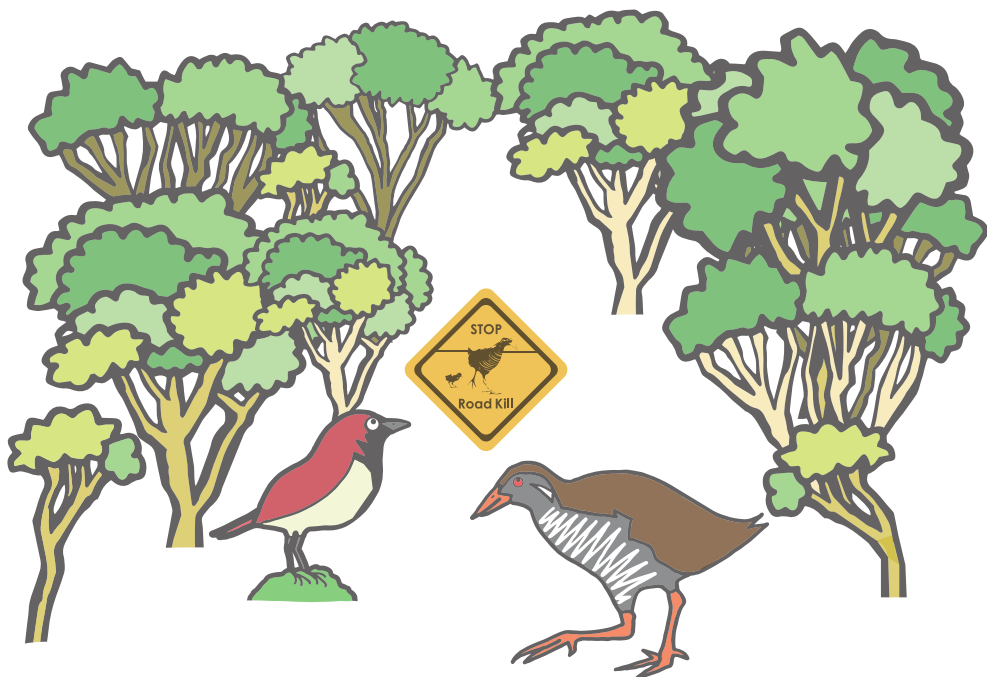
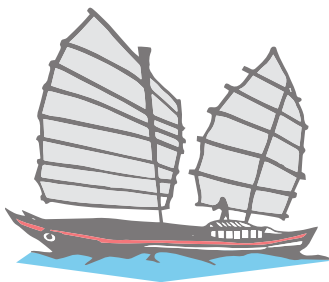




사람·자연·문화· 소중한 지역의 자원을 오래오래 아끼고 보호하기 위한 수칙

얀바루 지역 에티켓북



안바루 자연 속에서 힐링의 시간을.

오키나와 본섬 북부 지역의 3개 촌(구니가미촌, 오기미촌, 히가시촌)에 분포하는 ‘안바루 숲’은 풍요로운 자연 환경과 문화, 역사를 오랜 세월 간직해 온 곳입니다.

이는 지구의 역사와 같은 자연의 성장뿐만 아니라 지역 주민의 삶이 만들어낸 산물입니다!

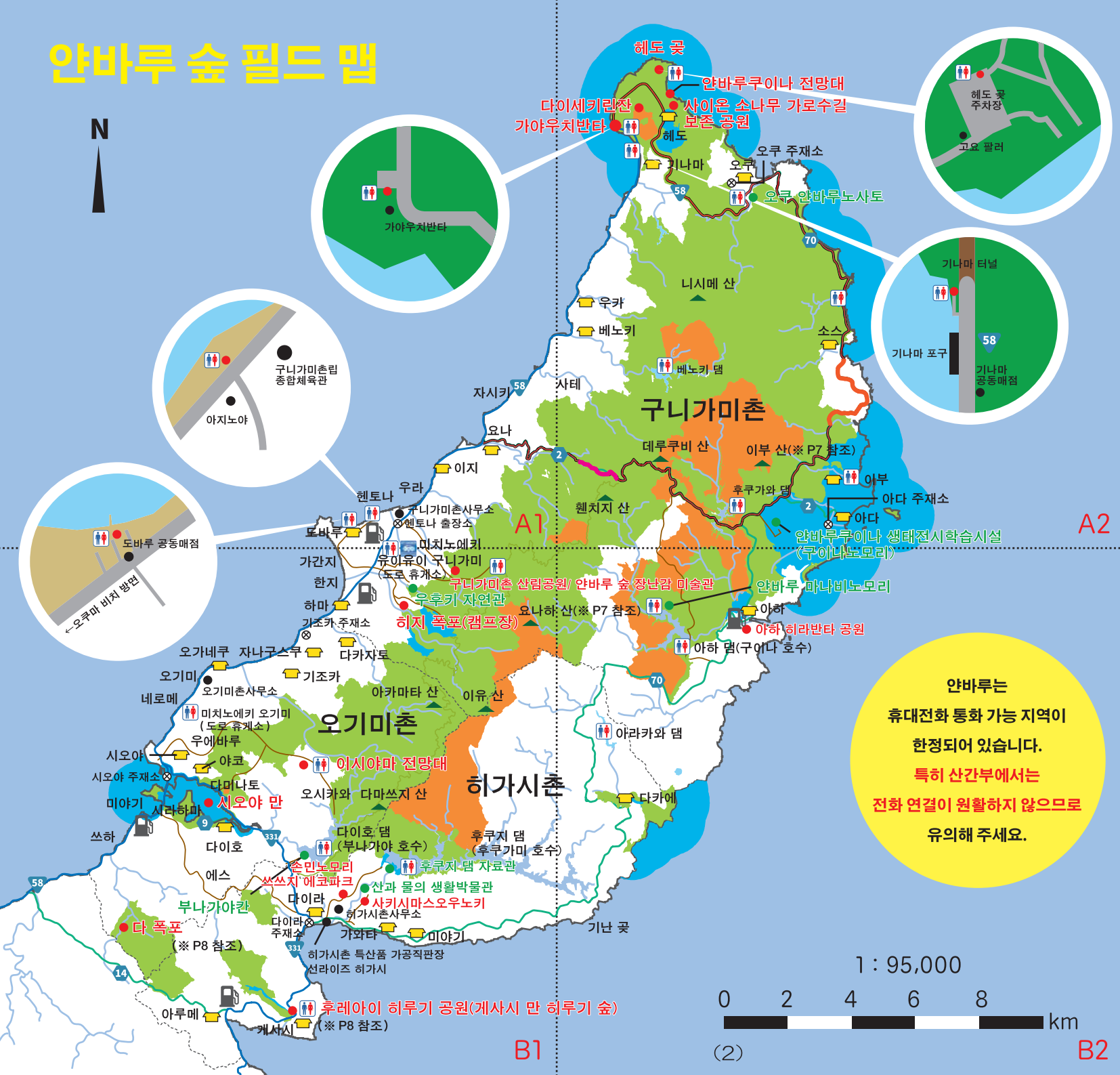
앞으로도 많은 분들에게 안바루 숲을 비롯한 이 지역의 매력을 알리기 위해 자연 환경의 보존과 적절한 이용이 매우 중요합니다. 여러분의 많은 이해와 협조를 부탁드립니다.

차례

- 안바루 숲 필드 맵 (2)
- 관련 법령 (3)
- 공통 수칙 (4)
- 동식물에 관한 수칙 (6)
- 자연 체험 명소별 수칙 (7)
- 주민 생활과 사생활에 대한 배려 (9)
- 산행 장비와 긴급 시에는 (11)
- 문의처 등 (12)



Rule of Visiting the Yambaru Field



특히 북부 3개 촌에 남아 있는
풍요롭고 소중한 자연 '안바루 숲'.
저마다의 특색을 체험하고
즐길 수 있습니다.
이 지역에 거주하는 주민들과
서식하는 다양한 동식물을
배려하면서 방문해 주셨으면 합니다.

■ 보통 지역

안바루는
휴대전화 통화 가능 지역이
한정되어 있습니다.
특히 산간부에서는
전화 연결이 원활하지 않으므로
유의해 주세요.

1 : 95,000

(2)

B2

관련 법령

자연공원법(안바루 국립공원)

2016년 9월 15일, 구니가미촌과 오기미촌과 히가시촌(통칭: 안바루)을 아우르는 ‘안바루국립공원’은 일본의 33번째 국립공원으로 지정되었습니다. 동법이 정하는 ‘특별 보호 지구’에서는 수목 훼손, 동물 방사, 모닥불, 식물 채취, 동물 포획, 자동차 진입 등을 규제하고 있습니다. 규제 기준에 어긋나는 경우, 6개월 이하의 징역 또는 50만 엔 이하의 벌금이 부과됩니다.

종의 보존법(일본 국내 희귀 야생동식물종)

안바루에만 있는 사슴벌레나 개구리 등 일본 국내 희귀 야생동식물종의 포획 금지 외에도 양도 및 판매, 유통 목적으로 하는 진열 및 광고를 금지하고 있습니다. 위반할 경우, 5년 이하의 징역(개인) 또는 500만 엔 이하의 벌금(법인의 경우, 1억 엔 이하의 벌금)이 부과됩니다.

문화재 보호법(천연기념물)

문화재보호법은 류큐 검은가슴잎거북을 비롯한 천연기념물의 포획을 금지하며 위반할 경우 5년 이하의 징역 또는 30만 엔 이하의 벌금이 부과됩니다.

동물애호법(고양이 · 개 등)

개와 고양이 등 애완동물을 버리면 100만 엔 이하의 벌금이 부과됩니다. 개와 고양이 등 애완동물을 살상했을 경우, 2년 이하의 징역 또는 200만 엔 이하의 벌금이 부과됩니다.

조수보호관리법

조수보호관리법에서는 허가 받지 않은 자가 조수 및 조류의 알을 포획 또는 채취를 해서는 안 되도록 되어 있습니다. 위반할 경우, 최고 1년 이하의 징역 또는 100만 엔 이하의 벌금이 부과됩니다. 또한 안바루 지역에서는 국가 지정 조수보호구(아다, 아하) 및 현 지정 조수보호구(다이호, 니시메 산, 사데, 요나하 산)가 설치되어 서식하는 조수의 보호를 도모함과 동시에 관리인이 주야로 순찰을 돌며 동박새의 밀렵을 단속하고 있습니다.

외래생물법(특정 외래 생물)

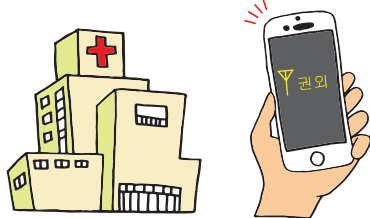
몽구스 등 특정 외래 생물로 지정된 동식물을 사육하거나 산 채로 운반하는 것을 금지하고 있습니다. 안바루 지역에서는 쓰루히요도리라는 덩굴 식물을 볼 수 있는데 겨울에 무수히 많은 씨앗이 퍼지고 옷에 붙어 운반되기 때문에 생태계에 많은 악영향을 미칠 것이 우려됩니다.

공통 수칙

안바루 자연을 마음껏 즐기기 위해 반드시 지켜야할 수칙은 아래와 같습니다.

자기 책임 하에 산행하기

안바루에는 절벽과 같은 위험한 장소와 반시뱀이나 벌과 같은 유독성 생물, 피부에 닿으면 염증을 일으키는 식물 등이 많은 한편, **의료 기관이 적고** 이송하는데 많은 시간이 소요됩니다. 또한 **휴대 전화가 불통인 곳도 있습니다**. 산행 시에는 현지 가이드와 동행하는 것이 좋습니다.



쓰레기는 되가져 가기

이곳은 쓰레기통이 아닙니다. 가지고 온 물품은 본인이 책임지고 관리해 주세요. 특히 야생동물의 먹이가 되는 음식물 쓰레기는 생태계에 악영향을 끼칠 우려가 있습니다. 또한 플라스틱과 금속류 등은 분해되지 않은 채로 땅 속에 남게 됩니다.



미리 화장실 다녀오기

숲 속에는 화장실이 없기 때문에 숲에 들어가기 전에 화장실에 다녀오세요. 사람의 배설물은 비위생적일 뿐 아니라 야생동물을 유인할 우려도 있으며 다 쓰고 난 화장실 휴지는 녹지 않은 채로 숲에 남게 됩니다. 신경이 쓰이는 분은 휴대용 변기를 지참하여 숲 속에 아무 것도 남지 않도록 해 주세요.



구니가미촌 산림공원 화장실

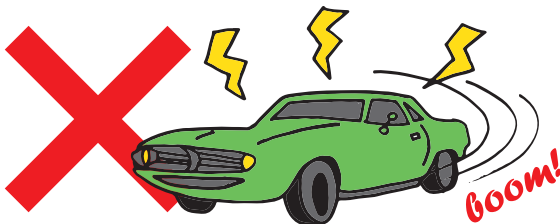


요나하 산 주차장 화장실



민폐 행동하지 않기

주민들에게 산과 바다 등의 자연은 생활과 직결되는 곳입니다. 큰 소리 등 소리를 내게 되면 인근 주민들에게 민폐를 끼치게 됩니다. 카스테레오의 음량이 너무 크거나 불꽃놀이와 같은 소리가 나는 행위, 드리프트 주행은 삼가 주세요.



포장되지 않은 곳에 함부로 차량이나 오토바이로 진입하지 않기

진입한 곳에 도로가 없이 진흙탕이나 단차가 있는 경우가 많으므로 위험합니다. 아울러 안바루 숲에 서식하는 동식물을 짓밟거나 밀렵 또는 도굴을 조장하는 길이 생기게 됩니다. 또한 농지를 포함한 사유지로 연결되는 도로일 가능성도 있으므로 주의할 필요가 있습니다. 장소에 따라서는 차량 진입이 법률로 금지되기도 합니다.



길을 벗어나 숲 속에 들어가지 않기

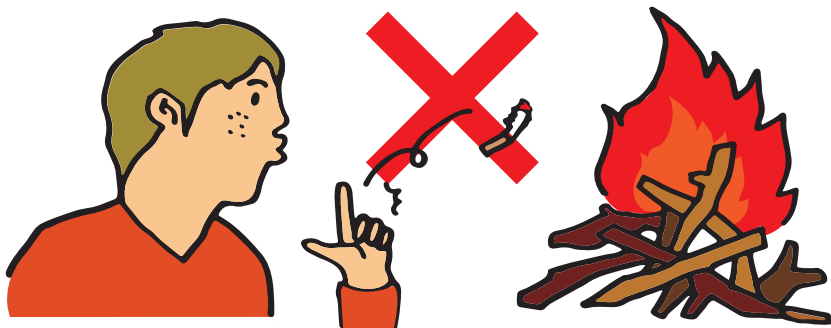
숲 속 등산길은 기본적으로 정비되어 있지 않습니다. 조난으로 이어지거나 희귀한 동식물을 짓밟을 가능성이 있습니다. 또한 반시뱀 등 위험 생물을 만나게 될 가능성도 높아집니다.



피난주의 안내판

불 사용하지 않기

캠ป์장과 같이 허가 받은 곳이 아닌 장소에서 모닥불을 피우거나 담배꽂초를 함부로 버리지 마세요. 산불의 원인이 됩니다. 또한 장소에 따라서는 법률로 금지되어 있습니다.



동식물에 관한 수칙

안바루 자연은 매우 취약하여 멸종 위기에 처한 동식물이 다수 서식하고 있습니다. 이 풍요로운 자연을 오래도록 보존하기 위해 필요한 수칙을 소개하겠습니다.

동식물 채취하지 않기

동식물을 채취하고 짓밟거나 밟을 놓지 마세요.
조금이니가 문제되지 않을 거라는 생각은 금물이에요.



동물 위협하지 않기

밤중에 생물을 집요하게 손전등으로 비추거나 큰 소리를 내는 행위는 삼가 주세요. 사람으로부터 받은 자극때문에 패닉 상태에 빠지거나 새끼를 돌보지 않게 될 수 있습니다.
(오키나와 딱따구리, 오키나와 뿔부기 등)
또한 이들 행위는 인근 주민에게도 민폐를 끼칠 수 있습니다.



동식물 반입하지 않기

안바루에 서식하지 않는 생물(외래종)이나 애완동물을 버리지 마세요. 야외에 풀어 놓은 귀여운 애완동물이 안바루에 서식하는 희귀한 동식물의 포식자가 되어 버립니다. 또한 외래종은 생태계의 균형을 무너뜨릴 우려가 있습니다.



로드킬, 이제 그만!

로드킬이 발생하고 있습니다. 조심히 운전해 주세요.
특히 동해안의 현도 70호선과 안바루 지역의 동서를 횡단하는 현도 2호선은
요주의입니다.

※로드킬의 경우, 오키나와 뿔부기는 새벽과 저녁, 야행성인 류큐 긴꼬리자이언트쥐와 류큐 검은가슴원거북은 야간에 다수 발생하고 있습니다.

안바루 숲에 서식하는 생물들의 활동 장소와 사람이 이용하는 도로의 위치가 겹치기 때문에 로드킬(교통사고)이 일어나는 것입니다. 만약 자동차에 치인 동물이 본인의 애완동물이었다고 생각해 보세요.
도로를 이용하는 다른 생물들을 위한 자그마한 배려가 동물들의 로드킬 피해를 예방하고 운전자의 안전으로도 이어집니다.

환경성 안바루 자연보호관 사무소 자연보호관



자연 체험 명소별 수칙

안바루가 간직해 온 풍요로운 자연을 체험할 수 있는 명소들의 자연보호 수칙을 각 촌별로 소개하겠습니다. 안바루 숲에는 반시뱀과 같이 유독성 생물과 피부에 닿으면 염증을 일으키는 식물이 많으므로 조심해야 합니다. 또한 이 대자연을 만끽하려면 가이드와 동행하는 것이 좋습니다.

구미가미촌

【요나하 산】(Map: B1 오른쪽 위)



조엽수림이 울창한 오키나와 최고봉 요나하 산(표고 503m)에는 고유종이면서 희귀한 동식물이 다수 서식하고 있습니다. 간판이 세워진 광장(사진 위)에서부터 위쪽은 법률에 따라 엄격한 보호를 받습니다. 출입이 제한되므로 많은 협조 바랍니다.

2005년, 손쉽게 할 수 있는 보호 활동의 하나로 요나하 산 고지대의 토지를 사들여 야생 생물 보호구역을 만들었어요. 선조들이 자연을 활용해 가꿔 온 이 숲은 생물의 보고예요. 전지구적으로도 매우 소중한 지역이며 훗날 후손에게 물려줘야 하는 곳이에요. 그렇기 때문에 우리가 가장 먼저 해야 할 일은 숲을 알고 좋아하게 되는 일이지요. 수많은 야생 생물이 숲에서 여러분을 기다리고 있습니다.

NPO법인 안바루모리노트러스트 이치다 도요코

【이부 산】(Map: A2 이부 산)



오키나와 우라지로그시(참나무의 일종) 거목은 오키나와의 명품 나무 100선에 선정되었으며 현지 주민들이 소중히 지켜오고 있습니다. 나무에 오르거나 나무를 상처 내고 뿌리를 짓밟는 행위는 하지 마세요. 오키나와 우라지로그시(참나무의 일종) 거목보다 안쪽으로 들어가면 위험하니 출입을 삼가 주세요.

자연을 만끽하는 관광이나 자연 보호 활동이 늘어나고 있어요. 사람의 음식 및 생활은 다양한 생물과 연관을 맺는 생태계의 허락으로 유지되고 있는 거예요. 생물들의 생태계를 보호하고 유익한 자연 체험을 하기 위해 가이드를 활용해 보세요.

안바루 에코투어리즘 연구소 나카네 시노부

오기미촌

【다 폭포】(Map: B1 왼쪽아래)



강에서는 작은 부주의가 목숨을 잃는 중대한 사고로 이어질 우려가 있습니다. 신발은 리버 슈즈 또는 젖어도 되는 운동화를 준비해 주세요.

악천후가 예상될 경우 및 벼락주의보 이상의 주의보 또는 경보가 발효되었을 경우, 주차장이 폐쇄되기도 합니다.

구명조끼 착용을 권장합니다.

다 폭포 상부에 오르는 것은 대단히 위험하므로 올라가지 마세요.

히가시촌

【게사시 만 히루기 숲】(Map: B1 아래)



카누 체험을 원할 때는 가이드투어를 사전에 예약해 주세요.

히루기 숲 또는 갯벌에 직접 들어가지 말고 산책로에서 맹그로브를 감상해 주세요.

낚시를 하지 마세요.

다른 이용객이 위험해질 수 있으므로 나뭇길에서는 롤러스케이트, 롤러블레이드, 스케이트보드, 자전거 등의 사용을 금합니다.

안전을 위해 강에 계류 중인 카누와 육지로 이동시킨 카누에서 놀지 마세요.



주민 생활과 사생활에 대한 배려

안바루의 볼거리 명소는 사람들의 생활공간과 매우 가깝습니다. 주민들의 생활과 사생활을 보호하면서 즐겨 주세요.

마을 주변과 산길에서는 특히 속도를 낮추기

대로변 바로 옆에는 주민들이 생활하는 마을이 많습니다. 또한 큰 도로는 농사 등 일터로 향하는 생활도로이기도 합니다.

주민들의 작업용 트럭이나 오토바이의 운전을 재촉하는 행위는 절대로 해서는 안 되며 제한 속도를 지키면서 안전하고 쾌적한 운전을 하시기 바랍니다.



자동차는 주민 및 교통에 방해되지 않는 장소에 주차하기

안바루에는 주차장으로 오인하는 사유지나 마을에서 관리하는 토지 등이 많습니다. 주차 시, 주민에게 확인해 주세요. 또한 안바루의 도로는 커브가 많아 시야가 나쁘기 때문에 노상 주차는 위험합니다. 정차도 하지 마세요.



민가에 들어가거나 들여다보지 않기

마을을 산책하거나 민가 주변을 촬영할 때 주민들의 사생활을 보호해 주세요. 마을공동회관과 같은 시설은 주민들의 생활과 활동을 위해 관리되는 곳으로 허락 없이 사용하지 마세요.

또한 민가뿐만 아니라 마을에서 떨어진 산 속 농지의 출입 역시 마찬가지이므로 주의해 주세요.



현지 주민들에게는 방문객의 마음가짐으로

인사를 계기로 대화가 오고 가면 여행의 추억이 많아질 것입니다.
길을 물어볼 때도 마찬가지입니다.

요나 마을의 주민들 특히 할머니들은 불임성이
좋아서 '이차리바초데' (한번 만나면 누구나 다
형제라는 뜻)의 마음으로 사람을 대해요. 처음 보는
사람에게도 편하게 말을 잘 걸지요. 현지 주민들과
즐거운 교류가 된다면 저희도 기쁘겠어요.

구니가미촌 요나구장 이야기 추진



우간조(예배소) 등 신성한 장소에서는 경의를 표하기

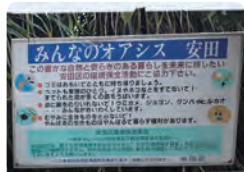
전통 제례의식 등을 보고 싶은 마음에 곁레가 되는 견학이나 사진 촬영은 삼가 주세요.
견학하는 위치에 따라 전통 제례의식을 치르는데 방해가 될 수 있으니 유의해 주세요.
또한 시시가지 또는 스미가마 등 유적물은 지역 마을의 역사를 말해주는 재산입니다.
훼손되지 않도록 해 주세요.



구니가미촌 히지구 고마다무이에 있는
유가미(예배소)



마을 차원의 활동에 많은 협조 바랍니다



아다구는 마을 차원에서 규칙을 정해 해변의
차량 진입이나 희귀종의 포획 등 민폐 행위를
금지하여 풍요로운 자연을 보호하기 위한 활동을
적극적으로 실시하고 있습니다. 또한 이와 같은
다양한 활동에 보탬이 되고자 기부금을 모집하고
있어요. 많은 협조 부탁드립니다!

산행 장비와 긴급 시에는

조난에 주의!

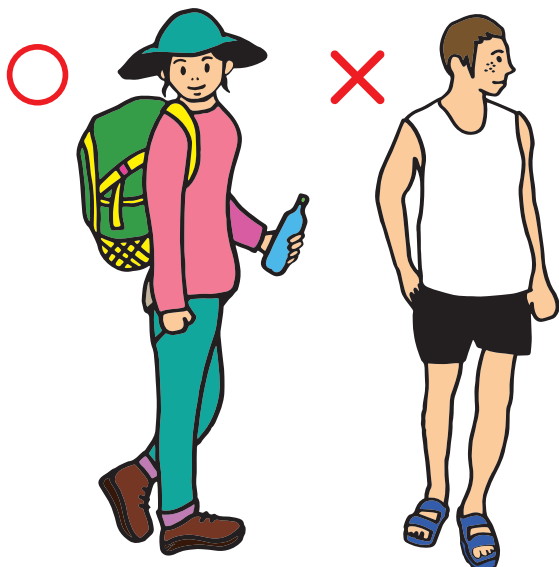
안바루 숲에는 기본적으로 등산길이 정비되어 있지 않은 한편, 예로부터 사용했던 생활 도로와 몽구스 퇴치를 위한 작업로가 있어 길을 헤매기 쉽습니다. 조난당하지 않기 위해서라도 부주의하게 모르는 길은 걸지 않도록 하세요. 또한 숲 속은 풀과 나무가 무성하여 생각 보다 빨리 어두워집니다. 이른 시간에 하산하도록 해 주세요.

등산도구를 잘 갖춰 즐거운 산행을

- 실족 방지 또는 반시뱀과 같은 위험 생물로부터 보호하기 위해 등산화를 신으세요. 샌들은 비추천입니다.
- 강한 햇볕과 나뭇가지로부터 머리를 보호하기 위해 모자를 착용하세요.
- 등산 시, 긴 소매와 긴 바지로(더위 조절이 가능하도록!) 부상뿐만 아니라 모충이나 등에, 벌 등으로부터 벌레 물림도 예방 가능합니다.
- 양손을 자유로운 배낭가방이 좋아요.
- 비옷과 휴대전화를 챙겨 가세요.
- 열사병, 탈수증 예방 대책을 하고 반드시 간식과 음료수도 챙겨 가세요.
- 벌레 예방과 자외선 차단 대책도 마련하세요.

CHECK!

숲에는 이런 위험한 길도 있어요!



문의처 등

긴급 시 대응 방법에 대해서

응급 환자는 **119** !

북부지구 의사회병원 (나고시 우무사)

TEL : 0980-54-1111

진료 가능 외국어:영어

※ 외국어 담당자 부재 시 및 문의 내용에 따라
대응할 수 없는 경우가 있으니
미리 양해 바랍니다.



다치거나 움직이지 못하는 생물을 발견했다면

다치거나 사망한 희귀 생물을 발견했다면 아래로 연락해 주세요.

환경성 안바루 야생생물보호센터

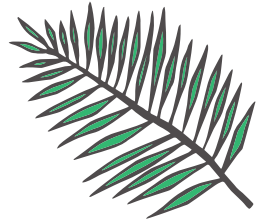
TEL : 0980-50-1025

※ 문의는 영어로만 대응 가능합니다.

쿠이나 다이얼(NPO법인 동물들의 병원 오키나와)

TEL : 090-6857-8917

※ 문의는 일본어로만 대응 가능합니다.



각종 문의는

• 구니가미촌 관광협회

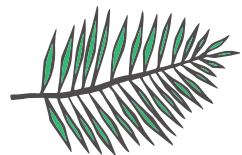
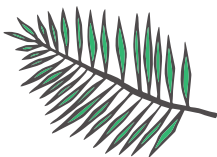
TEL : 0980-41-2420 ※ 문의는 영어로만 대응 가능합니다.

• 오기미촌 생물다양성센터 운영협의회

TEL : 080-9851-0359 ※ 문의는 일본어로만 대응 가능합니다.

• 히가시촌 관광추진협의회

TEL : 0980-51-2433 ※ 문의는 영어로만 대응 가능합니다.



번역판 발행 : 오키나와현 환경부 자연보호과